



Berna, 30.08.2010

Informazione

“Security Amendment” - Adeguamenti tecnici in e-dec esportazione

Adeguamenti del bollettino d'informazione del 19 marzo 2010.

Modifiche apportate alla documentazione per gli utenti esterni

Il documento “Regole di plausibilità e messaggi d'errore per predichiarazioni in materia di sicurezza all'esportazione” è stato rielaborato ([nuova versione 0.39](#)) e pubblicato in Internet. Le regole di plausibilità concernenti gli operatori economici autorizzati (AEO) sono state numerate e inserite nel relativo catalogo.

La regola di plausibilità E176 è stata rinumerata in E165. Inoltre, la regola E178 ha dovuto essere adeguata (il campo è ora facoltativo “optional” e non più obbligatorio “mandatory”).

La regola di plausibilità E181 è stata cancellata, poiché nessun dato di base è disponibile per il codice di pericolo UN. La regola E179 è stata suddivisa in E179a e E179b. La regola di plausibilità E186 (Nr-TIN destinatario Security) è stata attivata.

Informazioni supplementari relative alla documentazione per utenti esterni:

Informazioni generali riguardo a e-dec:

- www.edec.ch

Documenti tecnici concernenti e-dec esportazione:

- [Catalogo dei dati IDEA](#)
- [Regole tecniche di plausibilità esportazione](#)
- [Spiegazioni dei campi di sicurezza per e-dec Export \(in francese\)](#)

Informazioni generali riguardo a Security Amendment:

- [“Security Amendment” – attuazione dell'accordo sulle agevolazioni doganali e sulla sicurezza doganale \(Allegato 30A\)](#)

Attuazione e test

I campi di dati necessari per le predichiarazioni in materia di sicurezza sono stati integrati in e-dec esportazione e possono pertanto essere testati. Il release dell'ambiente test (Abnahme) avrà luogo il 07 settembre 2010. A partire da questa data i fornitori di software potranno utilizzare il sistema di test della dogana.

Considerato che le dichiarazioni doganali sono valide 30 giorni (ufficio doganale / non-SA), sarà possibile trasmettere le dichiarazioni doganali di sicurezza già da inizio dicembre. In tal modo, per i casi in cui l'esportazione effettiva avverrà a partire da gennaio 2011, sarà possibile evitare i messaggi d'errore in NCTS.

Il release di produzione è previsto per inizio novembre 2010.

Restiamo volentieri a disposizione per eventuali domande.

Persona di contatto per domande tecniche:

Cristina Ferrandi
cristina.ferrandi@ezv.admin.ch